

Tamil ( )

Hausa (هَوْسَ)

## Ayyukan gabatarwar

Alamar gicciye

Da sunan Uba, da na ɗa, da  
Ruhu Mai Tsarki.

Amin

Gaisuwa

Alherin Ubangijinmu Yesu Kristi,  
da kaunar Allah, da tarayya na  
Ruhu Mai Tsarki kasance tare da  
ku duka.

Kuma tare da ruhun ku.

Dokar Allah

"Yan'uwa mata), bari mu  
amince da zunubanmu, Don  
haka shirya kanmu don yin  
murnar alfarma.

Na furta wa Allah Maɗaukaki  
Kuma a gare ku, 'yan uwana,  
cewa na yi zunubi sosai, A cikin  
tunanina da maganata, a cikin  
abin da na yi kuma a cikin abin  
da na gaza yi, ta hanyar laifina,  
ta hanyar laifina, ta hanyar  
azãba mafi girman kai. Don  
haka na yi albarka da Mary  
Virgin, Duk mala'iku da  
tsarkaka, Kuma kai, 'yan uwana  
maza da mata, Aikin Ubangiji  
Allahnmu ne ga Ubangiji  
Allahnmu.

Allah Ta'ala Ya yi mana rahama,  
Ka gafarta mana zunubanmu,  
Ku zo mana da rai madawwami.

Amin

Tamil ( )

Hausa (هوس)

### Kyrie

Ya Ubangiji, ka yi maka jinkai.

Ya Ubangiji, ka yi maka jinkai.

Almasihu, yi wa jinkai.

Almasihu, yi wa jinkai.

Ya Ubangiji, ka yi maka jinkai.

Ya Ubangiji, ka yi maka jinkai.

### Gloria

Daukaka ga Allah da  
Madaukaki, Kuma a duniya  
zaman lafiya ga mutane na gari  
zai so. Muna yabonka, Mun  
albarkace ku, Muna kauna ku,  
Muna daukaka ku, Mun gode  
muku saboda girman daukaka,  
Ubangiji Allah, Sarki na sama,  
Ya Allah, mahaifin Madaukaki.  
Ubangiji Yesu Kristi, jingina  
makaɗai, Ya Ubangiji Allah,  
Lamban Rago'in Allah dan uba,  
Ka dauke zunuban duniya, Ka yi  
mana rahama. Ka dauke  
zunuban duniya, Karɓi  
addu'armu; Kuna zaune a  
hannun dama na Uba, yi mana  
rahama. Kai kadai ne Mai  
Tsarki, Kai kadai ne Ubangiji, Kai  
kadai ne mafi daukaka, Yesu  
Kristi, tare da Ruhu Mai Tsarki, a  
cikin daukakar Allah Uba. Amin.

### Tara

Bari mu yi addu'a.

Amin.

### Liturgy na kalmar

Tamil ( )

Hausa (هَوْسَ)

Karatun farko

Maganar Ubangiji.

Godiya ta tabbata ga Allah.

Zabura maryanci

Karatun na biyu

Maganar Ubangiji.

Godiya ta tabbata ga Allah.

Linjila

**Ubangiji ya kasance tare da ku.**

Kuma tare da ruhun ku.

**Karatu daga Bishara mai tsarki  
bisa ga N.**

Daukaka kai ga kai, ya Ubangiji

**Bisharar Ubangiji.**

Godiya gare ku, Ubangiji Yesu  
Kristi.

Kwarewar bangaskiya

Na yi imani da Allah d'aya, Uban  
Sarki, mai yin sama da kasa, na  
dukan abubuwa masu  
bayyane da ganuwa. Na yi  
imani da Ubangijin Yesu Kristi,  
Soydar, d'an Allah kafai.

Haihuwar Uba kafin kowane  
zamani. Allah daga Allah, Haske  
daga haske, Allah na gaskiya  
daga Allah na gaskiya, Bai yi  
farin ciki da Uba. Ta wurinsa aka  
yi kowane abu. Domin mu maza  
da ceton mu ya sauko daga  
Sama, Kuma ta wurin Ruhu Mai  
Tsarki ya zama cikin hadarin  
budurwa Maryamu, kuma ya  
zama mutum. Saboda mu an  
gicciye shi a karkashin Pontius  
Bilatus, An binne shi da

N

Tamil ( )

Hausa (هوس)

mutuwa, aka binne shi, kuma  
ya sake tashi a rana ta uku  
daidai da Littattafai. Ya hau  
zuwa sama kuma yana zaune a  
hannun dama na Uba. Zai sake  
dawowa da daukaka Don yin  
hukunci da rayuwa da matattu  
Mulkinsa kuma ba zai kare ba.  
Na yi imani da Ruhu Mai Tsarki,  
Ubangiji, Mai ba da rai, wanda  
ya karba daga wurin Uba da  
Sona, wanda tare da Uba da  
Sonangidasa aka yi wa'a, an  
girmama, wanda ya fadi ta  
hannun annabawa. Na yi imani  
da daya, mai tsarki, Katolika da  
cocin da aka yima. Na furta yin  
baftisma domin gafarar zunubai  
Kuma ina fatan tashin matattu  
Kuma rayuwar duniya ta zo.  
Amin.

Hauwa

Sallah Alah

**Muna rokon Ubangiji.**

Ya Ubangiji, ka ji addu'arka.

**Liturgy na Eucharist**

Bayarwa

Yabo ya tabbata ga Allah har  
abada.

**Ka yi addu'a, 'yan'uwa,'  
yan'uwa, cewa hadayar da naku  
Zai yiwu a yarda da Allah,  
Mahaifin Madaukaki.**

Da fatan Ubangiji yarda da  
hadayar a hannunka Gama

Tamil ( )

Hausa (هوس)

yabo da d'aukakarta, Don  
kyakkyawan da kyau da duk  
masu tsattsarkan coci nasa.

Amin.

Addu'ar Eucharim

**Ubangiji ya kasance tare da ku.**

Kuma tare da ruhun ku.

**Ka daga zuciyarka.**

Mun kai su ga Ubangiji.

**Bari mu yi godiya ga Ubangiji  
Allahnmu.**

Yana da gaskiya kuma kawai.

Mai Tsarki na tsarkaka, Ubangiji  
Allah Mai Runduna. Sama da  
kasa cike da d'aukarka.

Hosanna a cikin mafi girma.

Albarka ta tabbata ga wanda ya  
zo da sunan Ubangiji. Hosanna  
a cikin mafi girma.

**Asirin bangaskiya.**

Mun yi shelar mutuwarku, Ya  
Ubangiji, kuma ya ce tashin  
kiyama har sai kun sake zuwa.

Ko: Idan muka ci wannan  
gurasar da sha a kofon, Mun yi  
shelar mutuwarku, Ya Ubangiji,  
har sai kun sake zuwa. Ko: Ka  
cece mu, Mai Ceton duniya,  
Domin ta hanyar gicciyenku da  
tashinku Ka sa mu kyauta.

Amin.

Tarayya

**A umurnin Mai Ceto kuma an  
kirkira ta hanyar koyarwar  
Allah, muna da yardar cewa:**

Tamil ( )

Hausa (هوس)

Mahaifinmu, wanda yake a cikin sama, Tsarkin sunanka.

Mulkin ka ya zo, Za a yi nufin ka. A duniya kamar yadda yake a sama. Ka ba mu abincinmu na yau da kullun, Ka gafarta mana laifofinmu, Kamar yadda muka yafe wa waƙanda suka yi karya a kanmu; kuma kai mu ba zuwa fitina ba, Amma ka cece mu daga mugunta.

Ka fanshe mu, ya Ubangiji, muna rokonmu, daga kowane irin mugunta, Taimakon da alheri ya ba da salama a zamaninmu, cewa, da taimakon rahama, Muna iya kasancewa koyaushe daga zunubi amintaccen daga duk bakin ciki, Kamar yadda muke jiran fata mai albarka Zuwan mu mai cetonmu, Yesu Kristi.

Domin mulkin, Ikon da daukaka naku ne yanzu har abada.

Ubangiji Yesu Kristi, wanda ya ce wa manzanninku: Salama na bar ka, salama na ba ka, Kalli zunubanmu, Amma a kan bangaskiyar cocinku, kuma da alheri yana ba da zaman lafiya da hadin kai daidai da nufinku. Waƙanda suka rayu, suka yi mulki har abada abadin.

Amin.

Salamar Ubangiji ta kasance tare da ku koyaushe.

Tamil ( )

Hausa (هوس)

Kuma tare da ruhun ku.

**Bari mu ba da juna alamar zaman lafiya.**

Lamban Rago na Allah, ka kawar da zunuban duniya. yi mana rahama. Lamban Rago na Allah, ka kawar da zunuban duniya. yi mana rahama.

Lamban Rago na Allah, ka kawar da zunuban duniya. Ka yi mana zaman lafiya.

**Dubi thean Rago na Allah, Dubi wanda ya dauke zunubin duniya. Albarka tā tabbata ga waƙanda ake kira ga abincin zamanin ƙan rago.**

Ya Ubangiji, Ban cancanta ba cewa ya kamata ka shiga karkashin rufin na, Amma kawai faɗi kalmar da raina za ta warke.

**Jiki (jini) na Kristi.**

Amin.

**Bari mu yi addu'a.**

Amin.

## Kammalawa Ayyuka

### Albarka

**Ubangiji ya kasance tare da ku.**

Kuma tare da ruhun ku.

**Allah Ta'ala Ya albarkace ku,**

**Uba, da Sona, da Ruhu Mai**

**Tsarki.**

Amin.

Korar

**Tafi zuwa, taro ya kare. Ko**

**kuma: je ka shelanta bisharar**

Tamil ( )

. :  
,  
. :  
. :  
.

Hausa (هوس)

Ubangiji. Ko kuma: tafi lafiya, ku  
girmama Ubangiji ta rayuwar  
ku. Ko: tafi lafiya.

Godiya ta tabbata ga Allah.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC